

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION SUR LE CONTRÔLE RESTREINT

à l'assemblée générale des membres de la

FÉDÉRATION SUISSE DES DÉSINFESTATEURS, BERNE

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan et compte d'exploitation) de la Fédération suisse des désinfestateurs pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2012. Le contrôle restreint des indications de l'exercice précédent mentionnées dans les comptes annuels a été effectué par un autre organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe à la comitè alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Köniz, le 12 mars 2013

SIEGENTHALER REVISION AG

ppa.

Annexe: comptes annuels

Bilanz per 31.12.2012 / Bilan

	<u>2011</u>	<u>2012</u>
Aktiven / Actifs		
Umlaufvermögen / Actifs circulants		
<i>Flüssige Mittel / Liquidités</i>		
Kasse / Caisse	-	493.40
PostFinance	140'952.40	166'646.23
UBS Konto	2'377.33	-
	143'329.73	167'139.63
<i>Forderungen / Créances</i>		
Debitoren / Débiteurs	-	5'200.00
	-	5'200.00
Total Umlaufvermögen / Total actifs circulants	143'329.73	172'339.63
 Transitorische Aktiven / Actifs transitoires	 3'154.05	 2'400.00
	3'154.05	2'400.00
Total Aktiven / Total actifs	146'483.78	174'739.63

Passiven / Passifs		
Fremdkapital / Fonds étrangers		
<i>Kurzfristiges Fremdkapital / Fonds étrangers à court terme</i>		
Kreditoren / Créanciers	29'053.80	41'777.00
	29'053.80	41'777.00
 Transitorische Passiven / Passifs transitoires	 -	 3'750.00
	-	3'750.00
Total Fremdkapital / Total fonds étrangers	29'053.80	45'527.00
 Eigenkapital / Fonds propres		
<i>Reserven / Réserves</i>		
Rückstellung für Weiterbildung - Überarbeitung des Kursunterlagen / Provision Formation continue - Mise à jour des supports de cours	-	10'000.00
Berufsausbildungsfonds / Fonds de formation professionnelle	11'620.00	11'620.00
	11'620.00	21'620.00
<i>Kapital / Capital</i>		
Kapital am 1. Januar / Capital au 1er janvier	67'815.30	105'809.98
Ertrags- / Aufwandüberschuss (-) / Excédent des produits / des charges (-)	37'994.68	1'782.65
	105'809.98	107'592.63
Total Eigenkapital / Total fonds propres	117'429.98	129'212.63
Total Passiven / Total passifs	146'483.78	174'739.63

Erfolgsrechnung v. 01.01.2012 bis 31.12.2012 / Profits et pertes

	<u>2011</u>	<u>2012</u>
Ertäge / Produits		
<i>Beiträge / Cotisations</i>		
Mitgliederbeiträge / Cotisations des membres	82'800.00	82'400.00
Gönner Beiträge / Cotisations sympathisants	4'800.00	4'800.00
Eingangsfinazen / Finances d'entrée	5'000.00	2'000.00
	92'600.00	89'200.00
<i>Sonstige Produkte / Produits divers</i>		
Vermietungsständen / Location de stands	2'800.00	2'800.00
Übrige Erträge / Autres produits	-	28.65
	2'800.00	2'828.65
<i>Zins / Intérêts</i>		
Bank- und Postzinsen / Intérêts bancaires et postaux	144.50	119.65
	144.50	119.65
Erträgetotal / Total produits	95'544.50	92'148.30

Aufwände / Charges		
<i>Verwaltungskosten / Charges d'administration</i>		
Honorargeschäftsführung / Honoraires	19'645.45	33'102.00
Sekretariatskosten Debours / Débours de secrétariat	-	886.40
Revision, Beratung, Rechtshilfe / Révision, conseils juridiques	2'619.00	900.00
Reisespesen CEPA / Frais déplacement CEPA	1'062.30	1'363.55
GV-Kosten / Frais AG	10'666.75	8'388.30
Komiteespesen / Frais comité	7'524.00	7'620.00
Beitrag CEPA / Cotisation CEPA	2'401.47	2'304.32
Beitrag SNV / Cotisation SNV	2'073.60	2'764.80
Steuerschätzung / Provision estimée pour impôts	295.55	250.00
Internet	-	10'876.40
Domiciliation	1'500.00	1'000.00
Übrige Spesen / Autres frais	3'117.00	1'613.80
	50'905.12	71'069.57
<i>Veranstaltungen / Manifestations</i>		
Veranstaltungen Stamm / Manifestations Stamm	-	743.80
	-	743.80
<i>Sonstige Aufwänden / Charges diverses</i>		
Bank- und PC-Spesen / Frais bancaires et postaux	218.90	106.35
	218.90	106.35
Aufwändetotal / Total charges	51'124.02	71'919.72

Abschluss / Clôture		
Erträgetotal / Total produits	95'544.50	92'148.30
Aufwändetotal / Total charges	-51'124.02	-71'919.72
	44'420.48	20'228.58
Ergebnis Berufsausbildung / Résultat Formation professionnelle	-6'425.80	-18'445.93
Ertrags- / Aufwandüberschuss (-) / Excédent des produits / des charges (-)	37'994.68	1'782.65

Erfolgsrechnung v. 01.01.2012 bis 31.12.2012 / Profits et pertes
Berufsausbildung / Formation professionnelle

	<u>2011</u>	<u>2012</u>
Ertäge / Produits		
<i>Sonstige Produkte / Produits divers</i>		
Frühlingskurse / Cours printemps	3'060.00	360.00
Herbstkurse / Cours automne	8'074.05	16'980.00
Übrige Erträge / Autres revenus	-	60.47
	11'134.05	17'400.47
Erträgetotal / Total produits	11'134.05	17'400.47
Aufwände / Charges		
<i>Berufsausbildungskosten / Charges formation professionnelle</i>		
Berufsausbildungshonorar / Honoraires Formation prof.	5'400.00	5'400.00
Sitzungsgelder / Indemnités de séance CFP	-	2'310.00
Weiterbildung Frühling / Formation continue printemps	3'810.00	2'643.40
Weiterbildung Herbst / Formation continue automne	8'349.85	15'493.00
Zuweisung Rückstellung - Überarbeitung des Kursunterlagen / Attribution provision pour mise à jour des supports de cours	-	10'000.00
	17'559.85	35'846.40
Aufwändestotal / Total charges	17'559.85	35'846.40
Abschluss / Clôture		
Erträgetotal / Total produits	11'134.05	17'400.47
Aufwändestotal / Total charges	-17'559.85	-35'846.40
Ertrags- / Aufwandüberschuss (-) / Excédent des produits / des charges (-)	-6'425.80	-18'445.93